



Генеральная Ассамблея

Совет по правам человека

Тридцать седьмая сессия

26 февраля – 23 марта 2018 года

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору *

Габон

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать восьмую сессию 6–17 ноября 2017 года. Обзор по Габону состоялся на 31м заседании 7 ноября 2017 года. Делегацию Габона возглавлял государственный министр юстиции и по правам человека Франсис Нкеа Нзиге. На 10-м заседании, состоявшемся 10 ноября 2017 года, Рабочая группа приняла доклад по Габону.

2. 13 февраля 2017 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Габону в составе представителей следующих стран: Кыргызстана, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Туниса.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Габону были изданы следующие документы:

a) национальный доклад/письменная презентация, представленные в соответствии с пунктом 15 a) (A/HRC/WG.6/28/GAB/1);

b) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 b) (A/HRC/WG.6/28/GAB/2);

c) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 c) (A/HRC/WG.6/28/GAB/3).

4. Через «тройку» Габону был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Бразилией, Германией, Испанией, Лихтенштейном, Португалией, Соединенным Королевством и Уругваем. Эти вопросы размещены в экстранете универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Представляя свой доклад, делегация Габона подчеркнула атмосферу сотрудничества, которая с 2008 года царит в Габоне в рамках универсального периодического обзора, и указала, что подготовка национального доклада осуществлялась Национальным комитетом по составлению докладов по правам человека совместно с гражданским обществом и членами парламента, ответственными за права человека. Габон рассматривал этот обзор как возможность подвести итоги национальной политики в области прав человека в целях консолидации передовой практики и внесения необходимых коррективов.

6. Делегация указала также, что в 2014 году Габон ратифицировал второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, и Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов. Кроме того, началась ратификация Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах.

7. В Гражданский и Уголовный кодексы были внесены поправки, направленные на повышение эффективности борьбы с насилием в семье и супружеским насилием, в частности в Уголовном кодексе были закреплены

определение и меры пресечения актов сексуального насилия между супругами.

8.«Дорожная карта» внесения изменений в текст, касающийся создания и организации Национальной комиссии по правам человека, с тем чтобы привести его в соответствие с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы), находится в процессе утверждения парламентом.

9.Что касается сотрудничества с гражданским обществом, то правительство создало механизмы консультаций и диалога, в частности Сеть для защиты прав детей в Габоне (СЗПДГ) и Сеть для поощрения прав детей в Габоне (СППДГ), организацию «Голос забытых», которая работает с лицами, лишенными свободы, Федерацию объединений инвалидов и Национальный форум по правам ребенка.

10.Были также проведены различные кампании в области прав человека, в частности организованные в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) кампании по повышению осведомленности общественности о важности свидетельств о рождении или проект телефонной линии экстренной помощи для уязвимых детей. В рамках этих мероприятий правительство сотрудничало с системой Организации Объединенных Наций, в частности с ЮНИСЕФ, Субрегиональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке, региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА).

11.Кроме того, был разработан проект закона о создании национального учреждения по предотвращению пыток, и в рамках национальной стратегии в области телесных наказаний на всей территории страны состоялись семинары по укреплению потенциала государственных должностных лиц. Кодекс прав ребенка, предусматривающий меры по борьбе с насилием в отношении детей, находится в процессе утверждения парламентом.

12.Что касается подготовки сотрудников правоохранительных органов по вопросам прав человека, то для сотрудников уголовной полиции, сотрудников службы безопасности пенитенциарной системы, жандармов, сотрудников таможни, магистратов и адвокатов были организованы семинары по укреплению потенциала.

13.Национальные программы в области охраны здоровья определялись национальной политикой в области здравоохранения и Национальным планом развития санитарных услуг на 2017–2021 годы. Следует отметить также увеличение с 2012 года объема ресурсов, выделяемых на систему здравоохранения, и значительные усилия в области борьбы с пандемиями, в частности реализацию Стратегического национального плана борьбы с малярией на 2013–2017 годы и Стратегического национального плана борьбы с заболеваниями, передаваемыми половым путем, и ВИЧ/СПИДом на 2012–2016 годы. Объем финансирования медико-санитарных услуг за счет средств Национального фонда медицинского и социального страхования увеличился с 22 млрд франков КФА в 2012 году до 52 млрд франков КФА в 2015 году. Доступ к базовому медицинскому обслуживанию стал возможен благодаря строительству больниц, а в перечень медикаментов, расходы на которые возмещаются Фондом, были включены препараты, необходимые для лечения редких и опасных заболеваний.

14.Что касается права на образование, то прилагаются значительные усилия по борьбе с отсевом учащихся из школ и по улучшению посещаемости. Была решена проблема нехватки учителей средней школы по гуманитарным предметам, и увеличилось число заведений по подготовке педагогических кадров. В средних и высших учебных заведениях были построены новые аудитории и классы, а целью исследований, посвященных отсеву учащихся из школ и беременностям школьниц, является создание для молодежи условий, в которых они могут реализовать свое право на получение образования или профессии. В 2016 году проект «Каждому юноше и каждой девушке – профессию» позволил обучить 1 785 молодых людей определенным профессиям, например в сфере строительства или парикмахерского дела.

15.В рамках борьбы с нищетой Национальный фонд медицинского и социального страхования оплачивал расходы на медицинское обслуживание, сборы за потребление воды и электричества и выплату семейных пособий малообеспеченным габонцам, поддержка которым также оказывалась по линии Стратегии инвестиций в человеческий капитал Габона. В июле 2017 года для оказания помощи 11% населения, живущим в условиях крайней нищеты, была создана организация «САМЮ сосьяль», целью которой является предоставление бесплатной санитарной помощи. Кодекс социальной защиты, принятый в 2017 году, предусматривает сокращение масштабов нищеты, нестабильности и маргинализации, в частности посредством обеспечения минимального социального дохода каждому неплатежеспособному лицу.

16.Относительно поощрения и защиты прав женщин делегация указала, что были внесены изменения в положения Гражданского кодекса, касающиеся прав наследования. Усилия правительства также были направлены на обеспечение самостоятельности женщин посредством обучения и реинтеграции молодых девушек в партнерстве с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, выделения средств на поддержку беженки и организации для женщин деятельности, приносящей доход.

17.Реализация Национальной стратегии гендерного равенства и равноправия была усилена двумя законами: законом № 9/2015, устанавливающим квоты доступа женщин и молодежи к политическим должностям и доступа женщин к государственным должностям высшего уровня, и законом № 10/2016 о борьбе с сексуальными домогательствами на рабочем месте. Кроме того, были проведены мероприятия по укреплению потенциала 120 организаций по вопросам борьбы с гендерным насилием, и была создана соответствующая профессиональная платформа.

18.Габон разработал секторальный план действий и национальную стратегию регистрации рождений, а также ввел

упрощенные меры доступа. Порядка 15 000 дел ожидают судебного решения по вопросу о выдаче свидетельств о рождении.

19.Ритуальные преступления (с изъятием органов) стали предметом специального поручения Президента Республики правительству и ключевым субъектам борьбы с убийствами обеспечить наказание подстрекателей этих преступлений. Законопроект, предусматривающий не подлежащие пересмотру наказания за подобные преступления, находится в процессе принятия, а проект пересмотренного Уголовного кодекса предусматривает значительное ужесточение соответствующих наказаний.

20.Затем делегация указала, что Габон продолжает усилия по улучшению условий содержания под стражей, в частности посредством проведения кампаний вакцинации заключенных. Согласно статье 531 Уголовно-процессуального кодекса, в каждом суде первой инстанции были учреждены комиссии по надзору за пенитенциарными учреждениями.

21.Что касается правосудия в отношении несовершеннолетних, то во исполнение закона о несовершеннолетних было принято постановление 2014 года о трудовой реинтеграции заключенных, разработанное в сотрудничестве с ЮНИСЕФ, и в каждой тюрьме будет создан центр предпринимательства, призванный обеспечивать профессиональную подготовку несовершеннолетних заключенных с целью их реинтеграции в общество.

22.В целях пересмотра законодательства по борьбе с торговлей людьми в 2014 году была учреждена межведомственная комиссия для внесения поправок в закон № 9/2004 о предупреждении и пресечении торговли детьми. Лица, виновные в торговле людьми, не имеют права на смягчение наказания.

23.Делегация также проинформировала Рабочую группу о том, что укрепление прав инвалидов направлено на обеспечение их самостоятельности, в частности их интеграцию в профессиональную среду, посредством реализации соглашений о партнерстве между правительством и предприятиями, оказания помощи Фондом достижения самостоятельности для организации деятельности, приносящей доход, предоставления социального жилья, поставки ортопедических материалов и облегчения доступа в общественные здания. Закон № 9/2015 устанавливает условия ухода за лицами, страдающими психическими расстройствами.

24.В январе 2017 года Габон разработал новый Кодекс законов о СМИ, который предусматривает процедуры подачи жалоб на СМИ, гарантирует свободу печати и независимость журналистов и отменяет уголовную ответственность за правонарушения в сфере печати. Национальный совет по вопросам СМИ был преобразован в регулирующий орган, имеющий юридический статус независимого административного органа.

25.С тем чтобы лучше гарантировать права меньшинств, правительство совместно с ЮНИСЕФ организовало кампании по вынесению судебных решений о выдаче свидетельств о рождении членам местных общин. Кроме того, правительство подписало первое Соглашение об управлении общинными лесами.

26.В завершение своих вступительных замечаний делегация подчеркнула готовность Габона продолжать усилия по поощрению и защите прав человека при технической поддержке со стороны Совета по правам человека и отвечать на заданные вопросы в духе конструктивного диалога.

В.Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

27.В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 73 делегации. Вынесенные в ходе диалога рекомендации включены в раздел II настоящего доклада.

28.Чили приветствовала ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни, и призвала Габон продолжать сотрудничество с международными и региональными механизмами и гражданским обществом в целях достижения гендерного равенства и полного уважения прав женщин и девочек.

29.Китай высоко оценил усилия по стимулированию социально-экономического развития, сокращению масштабов нищеты, совершенствованию образовательной инфраструктуры, принятию национальной политики в области здравоохранения, борьбе с насилием в семье и торговлей людьми, а также по защите прав женщин, детей, инвалидов, пожилых людей и других уязвимых лиц.

30.Конго приветствовало принятие Кодекса законов о СМИ, которым была отменена уголовная ответственность за правонарушения в сфере печати, ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов и меры по расширению прав и возможностей женщин, искоренению дискриминационной практики и введению всеобщего медицинского страхования. Конго призвало Габон принять закон о ранних браках и гендерном насилии.

31.Кот-д'Ивуар положительно оценило меры, принятые по выполнению рекомендаций, вынесенных по итогам второго универсального периодического обзора. Оно отметил принятие Национальной стратегии гендерного равенства и равноправия и разработку комплексного плана предоставления пигмеям доступа к социальным, образовательным и медико-санитарным услугам.

32.Куба приветствовала меры по укреплению потенциала в области защиты детей, находящихся в конфликте с законом, и детей, пострадавших от торговли людьми, работу по повышению осведомленности общественности о международных стандартах в сфере прав детей и принятие Национального плана развития здравоохранения, предусматривающего увеличение ассигнований на медико-санитарное обслуживание.

33.Джибути одобрило ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов и второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах.

34.Египет приветствовал усилия, направленные на борьбу с торговлей людьми, улучшение медицинского обслуживания, борьбу с заболеваниями и эпидемиями, укрепление принципа «образование для всех», борьбу с нищетой, расширение прав и возможностей женщин, защиту меньшинств и обеспечение свободы собраний и печати.

35.Эфиопия отметила принятие Национального плана развития здравоохранения на 2011–2015 годы и активизацию борьбы с нищетой, в рамках которой предусмотрены программа социального вспомоществования и меры социальной защиты для малообеспеченных групп населения.

36.Франция приветствовала ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах.

37.Грузия положительно оценила ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов, шаги, предпринятые по борьбе с торговлей людьми, укреплению правосудия в отношении несовершеннолетних и защите инвалидов, а также принятие Национальной стратегии гендерного равенства и равноправия. Она отметила пробелы в обеспечении полной защиты против всех форм дискриминации.

38.Германия высоко оценила тот факт, что Габон призвал Международный уголовный суд расследовать мятежи, имевшие место в ходе выборов 2016 года. Она отметила важность независимого расследования актов насилия, совершенных после выборов.

39.Гана приветствовала ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов и кампании по повышению осведомленности общественности, организованные Национальным комитетом по мониторингу борьбы с торговлей детьми и Главным управлением по правам человека.

40.Гватемала выразила обеспокоенность по поводу сообщений о сексуальных злоупотреблениях, совершенных миротворцами из Габона.

41.Гондурас приветствовал ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов, а также принятие Национальной стратегии гендерного равенства и равноправия.

42.Исландия приветствовала отмену смертной казни в 2010 году и принятие Национальной стратегии гендерного равенства и равноправия.

43.Индия приветствовала Национальный план развития здравоохранения на 2011–2015 годы, увеличение объема ресурсов, выделяемых Национальному фонду медицинского и социального страхования, принятие Национальной стратегии гендерного равенства и равноправия и повышение осведомленности общественности о положении детей, не имеющих свидетельств о рождении. Она призвала принять меры для обеспечения свободы ассоциации, свободы выражения мнений и свободы мирных собраний.

44.Индонезия позитивно оценила ратификацию ряда международных договоров по правам человека, реализацию экономических, социальных и культурных прав и введение вакцинации против ВИЧ-инфекции.

45.Ирак одобрил создание бюро юридической помощи для женщин, усилия по повышению представленности женщин в общественной жизни, создание специальных судов для детей, принятие национальной стратегии в области репродуктивного здоровья и стратегии борьбы с ВИЧ/СПИДом.

46.Ирландия приветствовала ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и направление постоянного приглашения мандатариям специальных процедур. Она выразила обеспокоенность по поводу сообщений об арестах и притеснениях журналистов, активистов гражданского общества и правозащитников. Ирландия приветствовала отмену Кодексом законов о СМИ 2016 года уголовной ответственности за правонарушения в сфере печати, однако отметила, что некоторые положения неоправданно ограничивают свободу выражения мнений.

47.Италия приветствовала принятие правовых норм по борьбе с насилием и изнасилованиями в семье, усилия по борьбе с нищетой и ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах.

48.Ливан высоко оценил усилия по сокращению масштабов нищеты, по противодействию торговле людьми и детьми и по борьбе с эпидемиями.

49.Ливия одобрила меры по обеспечению судебной защиты, а также в секторах здравоохранения и образования.

50.Люксембург приветствовал обращение в Международный уголовный суд, которое привело к направлению Судом в страну своей миссии в июне 2017 года, и ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах. Он отметил сохраняющиеся трудности, связанные со свободой выражения мнений, свободой собраний и свободой ассоциации.

51. Мадагаскар приветствовал принятие Национального плана развития здравоохранения, работу с гражданским обществом по повышению осведомленности общественности о правах человека и проведение в полицейских участках и местах содержания под стражей кампаний по укреплению потенциала – особенно по вопросам пыток и защиты несовершеннолетних, находящихся в конфликте с законом.
52. Малайзия обратила внимание на разработку и принятие Национальной политики в области репродуктивного здоровья, Национального плана развития здравоохранения и национального стратегического плана борьбы с ВИЧ/СПИДом. Она с обеспокоенностью отметила замечания Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитета по правам ребенка, касающиеся несоразмерно значительного числа людей, инфицированных ВИЧ/СПИДом, высоких показателей передачи заболевания от матери к ребенку и ограниченности услуг, связанных с ВИЧ/СПИДом.
53. Делегация Габона пояснила, что в 1990 году Национальная конференция, в которой приняли участие как парламентское большинство, так и оппозиция, разработала нынешнюю Конституцию Габона, и с этого времени любой нормативно-правовой акт или законодательный текст принимается только в соответствии с этой Конституцией. Что касается прав человека, то Габон прилагает усилия по осуществлению подписанных соглашений и реализации нормативно-правовых актов, позволяющих их гарантировать.
54. Свобода печати в Габоне охраняется, причем этот принцип соблюдается в новом Кодексе законов о СМИ, которым было отменено уголовное преследование журналистов за правонарушения в сфере печати или инакомыслие.
55. Во всех учреждениях правительства и парламента также соблюдается равенство между мужчинами и женщинами, его доказательством служит участие в их работе 30% женщин. Эта квота будет увеличена до 50%.
56. Что касается актов насилия, совершенных после выборов, то Габон уже обратился в Международный уголовный суд, и власти ожидают его решения. В этой связи нет оснований начинать второе международное расследование, упомянутое Европейским союзом. На национальном уровне Прокурор Республики, следственные судьи и суды также занимаются этими расследованиями.
57. Делегация добавила, что возраст вступления в брак в Габоне установлен на уровне 18 лет и что брак должен заключаться по взаимному согласию и без принуждения.
58. В новом Уголовном кодексе и Уголовно-процессуальном кодексе предусмотрены наказания за любые преступления, предполагающие изъятие органов или нанесение увечий, а борьба с ВИЧ/СПИДом продолжается.
59. Положения Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (Палермский протокол) были инкорпорированы в национальное законодательство указом № 337. В настоящее время этот текст находится на рассмотрении Национальной ассамблеи. Был учрежден Совет, который занимается исключительно вопросами борьбы с торговлей детьми. Кроме того, новый Кодекс прав ребенка охватывает все вопросы, касающиеся прав детей.
60. Мальдивские Острова приветствовали реализацию Национальной стратегии гендерного равенства и равноправия. Они отметили важные шаги, предпринятые при поддержке ЮНИСЕФ в целях защиты детей, и укрепление законодательных мер, в частности Кодекса прав ребенка.
61. Мали приветствовало присоединение Габона ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах и к Факультативному протоколу к Конвенции о правах инвалидов. Оно с похвалой отозвалось о принятии национального стратегического плана по борьбе с ВИЧ/СПИДом.
62. Мавритания одобрила учреждение обязательного медицинского страхования для всех. Она с похвалой отозвалась об усилиях Габона по созданию постоянной национальной комплексной структуры для борьбы с торговлей людьми, а также об учреждении парламентской комиссии по защите людей, особенно женщин и детей.
63. Маврикий приветствовал учреждение Национальной комиссии по правам человека и независимого национального механизма по предотвращению пыток. Он с похвалой отозвался о ратификации в 2014 году Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов.
64. Мексика с похвалой отозвалась о положительном воздействии Национальной политики в области репродуктивного здоровья на 2006–2015 годы и Национального плана развития здравоохранения на 2011–2015 годы. Она высоко оценила Стратегию инвестирования человеческого капитала Габона и его программу экономической безопасности, направленную на интеграцию инвалидов.
65. Черногория выразила удовлетворение в связи с принятием второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах. Она с похвалой отозвалась о прогрессе, достигнутом в сфере образования, однако отметила обеспокоенность нескольких договорных органов Организации Объединенных Наций по правам человека по поводу качества образования. Черногория призвала Габон разработать всеобъемлющую стратегию в области инклюзивного образования, в том числе для детей-инвалидов.
66. Марокко приветствовало включение в Уголовный кодекс законопроекта о квалификации насилия в семье в качестве уголовного преступления. Оно призвало Габон продолжить усилия по созданию постоянной комплексной национальной структуры для борьбы с торговлей людьми, а также по поощрению гендерного равенства и защите

прав женщин и детей.

67. Намибия приветствовала ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах. Она запросила информацию о достигнутом прогрессе в деле пересмотра статей 6 и 24 Конституции, касающихся равенства женщин.

68. Нидерланды положительно оценили меры, принятые в целях укрепления и координации национального законодательства и политики, а также повышения осведомленности общественности о проблеме торговли людьми. В то же время они выразили обеспокоенность по поводу актов насилия, совершенных после выборов 2016 года, и выразили глубокое сожаление в связи с давлением и запугиванием, которым подвергается политическая оппозиция.

69. Нигерия с похвалой отозвалась о работе Габона по предупреждению и пресечению торговли людьми, особенно женщинами и детьми. Она отметила принятые в партнерстве с ЮНИСЕФ меры в сфере судебной защиты детей, которые находятся в конфликте с законом или пострадали от торговли людьми.

70. Пакистан положительно оценил усилия Габона по борьбе с торговлей людьми. Принятие национальной политики в области здравоохранения, завершение реализации Национального плана развития здравоохранения на 2011–2015 годы и расширение деятельности Национального фонда медицинского и социального страхования продемонстрировали приверженность Габона цели обеспечения доступа к базовым медицинским услугам для всего своего населения.

71. Португалия приветствовала ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов.

72. Республика Корея положительно оценила активное сотрудничество Габона с Международным уголовным судом и его усилия по обеспечению правосудия и защите прав человека. Приверженность правозащитным механизмам была продемонстрирована направлением постоянного приглашения всем специальным процедурам.

73. Руанда особенно высоко оценила достигнутый Габоном заметный прогресс в области улучшения социально-экономического положения его граждан. Она приветствовала ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов.

74. Сенегал положительно оценил принятие Национальной стратегии гендерного равенства и равноправия, реформирование судебной системы, проведение реформ, направленных на улучшение условий содержания и сокращение переполненности тюрем, и принятие Закона № 09/2004 о предупреждении и пресечении торговли детьми.

75. Сьерра-Леоне приветствовала ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах. Она отметила законопроект, предусматривающий внесение в Уголовный кодекс поправок, касающихся наказаний за насилие в семье и торговлю детьми. Сьерра-Леоне призвала предпринять усилия по улучшению соблюдения законодательства, направленного на выявление и искоренение ранних браков и гендерного насилия.

76. Сингапур положительно оценил полное выполнение Габоном рекомендаций, вынесенных по итогам предыдущего универсального периодического обзора, в частности касающихся укрепления защиты уязвимых групп. Он с похвалой отозвался о расширении охвата Национального фонда медицинского и социального страхования и о поддержке Габоном инвалидов.

77. Словения приветствовала принятие второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов. Она отметила принятие Кодекса прав ребенка, однако выразила сожаление по поводу сообщений о высоких показателях отсева учащихся из начальных и средних школ, а также о низких показателях получения девочками высшего образования. Словения с обеспокоенностью отметила отсутствие вовлеченности местных коренных народов в усилия по сохранению тропических лесов и биоразнообразия.

78. Южная Африка высоко оценила шаги по реформированию Национальной комиссии по правам человека. Она приветствовала законодательство, предусматривающее наказания за насилие в семье и торговлю людьми, упор на включение услуг, связанных с ВИЧ, в различные программы медико-санитарного обслуживания и осуществление мер социальной защиты в интересах лиц, находящихся в наиболее неблагоприятном положении.

79. Испания положительно оценила прогресс, достигнутый с момента проведения предыдущего универсального периодического обзора, в частности ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов.

80. Государство Палестина положительно оценило активизацию борьбы с нищетой с помощью Национального фонда социальной помощи. Оно приветствовало планы Габона ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах.

81. Судан с удовлетворением отметил изменения, произошедшие с момента проведения предыдущего обзора в 2012 году, в частности внесение поправок во многие законы, с тем чтобы привести их в соответствие с определенными договорами Организации Объединенных Наций по правам человека, упомянув о Кодексе прав ребенка и Факультативном протоколе к Конвенции о правах инвалидов.

82.Тимор-Лешти дал высокую оценку Габону за принятие Национальной стратегии гендерного равенства и равноправия и за учреждение Национального фонда социальной помощи. Он подчеркнул создание специальной судебной системы в интересах детей и увеличение представленности женщин в политической жизни и принятии решений.

83.Того с похвалой отозвалось о ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах. Оно положительно оценило создание Национального фонда медицинского и социального страхования, обеспечивающего обязательное медицинское страхование для всех.

84.Тунис положительно оценил подход на основе широкого участия, включая гражданское общество, к подготовке национального доклада. Он приветствовал усилия по выполнению рекомендаций, вынесенных по итогам последнего универсального периодического обзора, посредством ратификации международных договоров и сотрудничества с Советом по правам человека и его механизмами.

85.После президентских выборов был организован политический диалог и впоследствии сформировано новое правительство. Оно приняло положение об участии инвалидов в работе всех инстанций, в том числе на уровне министров, и о предоставлении всем лицам – мужчинам, женщинам и молодежи – равного доступа к государственной службе.

86.Для официального оформления гражданского состояния всех лиц, в том числе коренных народов, была учреждена межведомственная комиссия. Благодаря этому 15 000 выявленных лиц будут выданы свидетельства о рождении, что улучшит их положение.

87.Свобода выражения мнений и свобода печати гарантируются также Конституцией и Кодексом законов о СМИ.

88.Что касается медико-санитарного обслуживания, то за обеспечение доступа к нему для малообеспеченных отвечают министерство и система социального обеспечения при поддержке организации «САМЮ сосыаль».

89.Турция положительно оценила ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов. Она приветствовала принятие национальной политики в области здравоохранения, а также Национальной стратегии гендерного равенства и равноправия. Турция с удовлетворением отметила национальные стратегии в сфере регистрации рождений, направленные на повышение осведомленности общественности о важности свидетельств о рождении, особенно для детей школьного возраста.

90.Соединенное Королевство выразило сожаление по поводу отмены ранее принятых позитивных мер, направленных на расширение возможностей политического диалога, введения ограничений на осуществление гражданами права на свободное выражение мнений и свободу мирных собраний и применения к участникам чрезмерной силы.

91.Соединенные Штаты Америки выразили глубокую обеспокоенность по поводу отсутствия прогресса на пути к демократизации страны, сославшись на акты насилия, совершенные обеими сторонами после выборов, значительный регресс в области соблюдения прав человека, включая многочисленные случаи арестов и содержания под стражей без соблюдения должных процессуальных норм, и продолжающие действовать ограничения свободы выражения мнений и свободы мирных собраний.

92.Уругвай с похвалой отозвался об успехах, достигнутых с момента проведения предыдущего обзора в областях борьбы с торговлей людьми и регистрации рождений. Он призвал продолжать усилия по защите прав женщин и детей, особенно направленные на искоренение внутрисемейного насилия и принудительных браков.

93.Боливарианская Республика Венесуэла с похвалой отозвалась о реформе, направленной на предупреждение и пресечение торговли людьми, особенно детьми. Она приветствовала меры, принятые в целях борьбы с нищетой. Боливарианская Республика Венесуэла упомянула о втором национальном плане развития здравоохранения, который предусматривает введение обязательного медицинского страхования для всех.

94.Вьетнам приветствовал укрепление учреждений, борьбу с нищетой, профессиональную интеграцию инвалидов и начало процесса разработки Кодекса прав ребенка.

95.Замбия положительно оценила ратификацию Габонем Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов, разработку законов по борьбе с насилием и изнасилованиями в семье, включение в Уголовный кодекс положений о предупреждении и пресечении калечащих операций на женских половых органах и принятие мер против торговли детьми.

96.Зимбабве отметила ряд поправок к законам, направленных на приведение национального законодательства, в частности Кодекса прав ребенка, в соответствие с определенными договорами Организации Объединенных Наций по правам человека. Она особо упомянула разработку национального плана всеобщего медицинского страхования, расширение школьной инфраструктуры, меры социальной защиты для лиц, находящихся в наиболее неблагоприятном положении, и введение обязательных квот для женщин на должностях старшего уровня на гражданской службе.

97.Алжир подчеркнул достигнутый Габонем прогресс в таких областях, как борьба с торговлей людьми и нищетой, предупреждение пыток и обеспечение доступа к здравоохранению и образованию. Он с похвалой отозвался об

инициативах по организации учебной подготовки по вопросам прав человека в различных секторах.

98.Ангола положительно оценила ратификацию в 2014 году второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов. Она с похвалой отозвалась о политике Габона по оказанию социальной помощи в сферах здравоохранения и образования.

99.Аргентина поздравила Габон с ратификацией второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов.

100.Армения положительно оценила реализацию Габонем Национальной стратегии гендерного равенства и равноправия и улучшения в системе образования. Она высоко оценила приверженность ратификации различных правовых документов и призвала Габон продолжать принимать меры по борьбе с торговлей людьми.

101.Австралия отметила важность обзора итогов предварительного рассмотрения Прокурором Международного уголовного суда актов насилия, совершенных после выборов 2016 года. Она настоятельно призвала Габон оперативно провести выборы в законодательные органы власти и в период до проведения новых выборов в полной мере соблюдать права всех граждан Габона на свободное выражение мнений, свободу ассоциаций и мирных собраний.

102.Азербайджан поздравил Габон с ратификацией второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов, которую ему было рекомендовано осуществить по итогам предыдущего цикла универсального периодического обзора.

103.Бельгия положительно оценила направление Габонем постоянного приглашения мандатариям специальных процедур. Она приветствовала ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах.

104.Бенин с похвалой отозвался об участии гражданского общества, парламента и Сената в подготовке национального доклада Габона. Он призвал Габон продолжать начатый процесс ратификации Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах.

105.Ботсвана отметила усилия по внесению в Уголовный кодекс поправок, предусматривающих наказания за насилие в семье и торговлю людьми, принятию законодательных и судебных мер по предупреждению и пресечению ритуальных убийств и внесению поправок в Кодекс прав ребенка, с тем чтобы он стал законом.

106.Бразилия приветствовала ратификацию второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов. Она с похвалой отозвалась о непрекращающихся усилиях по борьбе с торговлей людьми, поощрению гендерного равенства, борьбе с нищетой и обеспечению всеобщего доступа к медико-санитарному обслуживанию и образованию.

107.Буркина-Фасо также приветствовала высокий уровень выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам универсального периодического обзора 2012 года. Она призвала Габон реализовать меры, упомянутые в его национальном докладе.

108.Бурунди с похвалой отозвалась об усилиях, предпринятых в сфере прав ребенка, в частности о рабочих совещаниях по укреплению потенциала и о разработке Кодекса прав ребенка. Она с удовлетворением отметила план медико-санитарного обслуживания для всех и усилия Габона по борьбе с торговлей людьми и искоренению гендерной дискриминации.

109.Канада положительно оценила уважение религиозных сообществ в габонском обществе. Она отметила проведение национального исследования, посвященного гендерному насилию, и призвала Габон поделиться информацией о мерах, которые он намеревается принять для улучшения положения.

110.Центральноафриканская Республика особо отметила усилия, предпринятые Габонем в целях принятия нескольких правовых документов, направленных на укрепление механизмов поощрения и защиты прав человека.

111.Чад положительно оценил сотрудничество Габона с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций. Он отметил прогресс, достигнутый в деле приведения национального законодательства в соответствие с договорами Организации Объединенных Наций по правам человека, и разработку Кодекса прав ребенка.

112.Что касается национального механизма (или учреждения) по предотвращению пыток, то делегация Габона указала, что в сентябре 2017 года был организован семинар для обзора трудностей, которые предстоит преодолеть. Для диалога с различными национальными учреждениями, в том числе с Конституционным судом, была разработана «дорожная карта» и был создан рабочий комитет. «Дорожная карта» предусматривает принятие закона не позднее 2018 года и создание национального учреждения в ноябре 2018 года.

113.В отношении обеспокоенности Соединенных Штатов Америки по поводу событий, произошедших после выборов, делегация вновь заявила, что Габон уважает права на свободу совести, свободу мысли, свободу мнений и их свободное выражение и свободу отправления культа при условии соблюдения общественного порядка. Таким образом, правительство было вынуждено принять меры в ходе инцидентов, которые нарушали общественный порядок, в частности в случае поджога Национальной ассамблеи. Тем не менее после политического диалога были

приняты законодательные меры, направленные на усовершенствование порядка проведения общественных мероприятий.

114. Что касается положения женщин, то во исполнение рекомендаций, вынесенных по итогам второго универсального периодического обзора, был разработан законопроект о борьбе с насилием в семье, а также были приняты законы превентивного характера, направленные на запрет калечащих операций на женских половых органах и обеспечение соблюдения наследственных прав женщин.

115. Что касается обеспокоенности Франции по поводу необходимости создания современного гражданского общества, то делегация подчеркнула, что с правовой и физической точки зрения гражданское общество в Габоне существует, однако иногда оно вдохновляется и руководствуется политическими соображениями.

116. Что касается образования, то оно в Габоне обязательное и гарантируется Конституцией. На него выделяются значительные средства. Ассигнования на образование составляют 30–35% национального бюджета; была начата ожесточенная борьба против торговли рабочей силы молодежи на рынках государственных закупок.

117. В заключение Габон поблагодарил страны, принявшие участие в этом обсуждении, и вновь заявил о своей приверженности выполнению принятых им рекомендаций, вынесенных по итогам этой сессии.

II. Выводы и/или рекомендации

118. Рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога/перечисленные ниже, были изучены Габонем и получили его поддержку:

118.1 в полной мере реализовать итоги политического диалога 2017 года, особенно меры по улучшению здравоохранения и социальной защиты, гендерного равенства, образования, профессиональной подготовки и созданию рабочих мест (Южная Африка);

118.2 продолжать усилия по реализации итогов политического диалога 2017 года (Судан);

118.3 посредством диалога поддерживать национальное единство в качестве гаранта безопасности, без которого невозможно развитие (Центральноафриканская Республика);

118.4 содействовать созданию – в законодательном порядке и на практике – безопасных и стимулирующих условий, при которых как гражданское общество, так и правозащитники могли бы заниматься своей деятельностью без какого-либо страха, помех и опасений за собственную безопасность (Ирландия);

118.5 продолжать поощрение программ просвещения по вопросам прав человека и по повышению осведомленности общественности о них (Пакистан);

118.6 в полном объеме выполнить определенные рекомендации, по которым взяты соответствующие обязательства (Мадагаскар);

118.7 продолжать мобилизацию ресурсов и необходимой поддержки для наращивания потенциала, связанного с выполнением обязательств в области прав человека (Нигерия);

118.8 разработать национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 Совета Безопасности (Португалия);

118.9 прилагать усилия для ускорения процесса ратификации Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Бурунди);

118.10 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Мали) (Португалия) (Южная Африка);

118.11 ратифицировать Гаагскую конвенцию о защите детей и сотрудничестве в области межгосударственного усыновления/удочерения (Гондурас) (Того);

118.12 ратифицировать Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее (Палермский протокол) (Гондурас);

118.13 ратифицировать Конвенцию о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества (Армения);

118.14 рассмотреть возможность ратификации Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося прав женщин в Африке (Кот-д'Ивуар) (Намибия);

118.15 ратифицировать Протокол к Африканской хартии прав человека и народов, касающийся прав женщин в Африке (Гана);

118.16 ратифицировать и выполнять Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям (Гана);

118.17 продолжать принимать меры для обеспечения проведения прозрачных и заслуживающих доверия выборов в законодательные органы власти не позднее 2018 года (Австралия);

118.18 принять находящийся на рассмотрении парламента законопроект о внесении в Уголовный кодекс поправок, которые предусматривают наказание за насилие в семье и торговлю людьми (Кот-д'Ивуар);

118.19 продолжать приводить национальное законодательство в соответствие с рядом договоров Организации Объединенных Наций по правам человека, в частности начать процесс разработки Кодекса прав ребенка (Чад);

118.20 завершить процесс принятия Кодекса прав ребенка, в настоящее время находящегося на рассмотрении Государственного совета, и уголовного законодательства, предусматривающего наказание за насилие в семье и торговлю людьми (Буркина-Фасо);

118.21 принять все необходимые меры для оптимального применения этих текстов (Буркина-Фасо);

118.22 утвердить Кодекс прав ребенка и расширить распространение информации о новых регулятивных и законодательных мерах по защите вдов и сирот (Куба);

118.23 завершить работу над Кодексом прав ребенка, который направлен, в частности, на ограничение детских браков и ритуальных преступлений (Намибия);

118.24 продолжать национальные усилия по обеспечению согласования национального законодательства с нормами международного права прав человека (Ливия);

118.25 продолжать осуществление разработанной «дорожной карты» в целях создания национального механизма по предотвращению пыток (Эфиопия);

118.26 завершить процесс создания национального механизма по предотвращению пыток (Грузия);

118.27 выделить необходимый объем экономических, технических и финансовых ресурсов для ускорения создания национального механизма по предотвращению пыток (Гондурас);

118.28 ускорить создание национального превентивного механизма для борьбы с применением пыток и процесс создания комплексной и постоянной структуры по противодействию торговле людьми (Мали);

118.29 ускорить процесс создания национального механизма по предотвращению пыток (Того);

118.30 создать национальный механизм по предотвращению пыток (Марокко);

118.31 принимать меры в целях ограничения использования предварительного заключения и улучшения условий содержания под стражей (Франция);

118.32 принимать дальнейшие меры для защиты прав лиц, содержащихся под стражей, прежде всего в условиях предварительного заключения (Бразилия);

118.33 решить проблему переполненности тюрем и неудовлетворительных условий содержания под стражей путем строительства новых пенитенциарных учреждений и ограничения использования предварительного заключения (Испания);

118.34 улучшать условия содержания под стражей и тюремного заключения посредством, в частности, обеспечения надлежащего питания заключенных и решения проблемы переполненности в местах лишения свободы (Канада);

118.35 удвоить усилия по улучшению условий содержания под стражей, значительно снизить переполненность тюрем и обеспечить раздельное содержание несовершеннолетних и взрослых правонарушителей, а также обвиняемых и осужденных и женщин и мужчин (Замбия);

118.36 улучшить условия содержания в тюрьмах и сократить чрезвычайно длительный период расследования (способный достигать до 18 месяцев), а также снять ограничения на доступ к посещению заключенных, как рекомендовалось ранее (Германия);

118.37 стремиться к улучшению условий содержания в тюрьмах Габона, в том числе обеспечивать наличие надлежащего медико-санитарного обслуживания заключенных и их доступ к адвокату и семье (Австралия);

118.38 продолжать начатое реформирование судебной системы и укреплять меры, направленные на борьбу с поведением ее сотрудников, способным затруднить проведение независимых, беспристрастных и адекватных расследований и судебных разбирательств (Гватемала);

118.39 выполнять свои международные обязательства, касающиеся процедур ареста и содержания под стражей, гарантировать соблюдение прав человека и основных свобод и осуществлять управленческие функции с должным уважением принципа верховенства права (Нидерланды);

118.40 принять законы для борьбы с ритуальными преступлениями, надлежащим образом наказывать

подстрекателей и исполнителей подобных правонарушений и разработать всеобъемлющую стратегию по их искоренению (Сьерра-Леоне);

118.41 активизировать борьбу с ритуальными преступлениями, в том числе посредством проведения долгосрочных кампаний по повышению осведомленности общественности (Испания);

118.42 обеспечить гарантии справедливого судебного разбирательства для заключенных, подвергающихся уголовному преследованию, включая задержанных после президентских выборов прошлого года (Соединенные Штаты Америки);

118.43 продолжать принимать меры по борьбе с торговлей людьми (Азербайджан);

118.44 активизировать меры по борьбе с торговлей людьми, в частности посредством обеспечения расследования подобных преступлений и преследования виновных в их совершении (Аргентина);

118.45 обеспечивать всем детям и подросткам, пострадавшим от торговли людьми, защиту их прав, доступ к правосудию и психосоциальную реабилитацию (Чили);

118.46 продолжать активную работу по созданию комплексной и постоянной национальной структуры по борьбе с торговлей людьми (Куба);

118.47 завершить шаги по внесению поправок в национальное законодательство, касающееся торговли детьми (Египет);

118.48 совершенствовать применение и координацию национального законодательства и политики по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, и повышать осведомленность широкой общественности об этой проблеме (Исландия);

118.49 принять эффективные меры в целях предупреждения и пресечения торговли женщинами и детьми и обеспечить надлежащую правовую основу для защиты жертв и преследования торговцев (Бельгия);

118.50 разработать необходимое законодательство для уголовного преследования всех форм торговли людьми, особенно для целей сексуальной эксплуатации, принудительного труда или рабства (Ирак);

118.51 заключить двусторонние соглашения со странами происхождения детей, пострадавших от торговли людьми, особенно с Бенином, Мали, Нигерией и Того, и укрепить внутреннюю правовую основу для эффективной борьбы с этим преступлением (Мексика);

118.52 активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми (Италия);

118.53 активизировать усилия по предупреждению и пресечению торговли людьми, особенно женщинами и детьми (Нигерия);

118.54 продолжать усилия по борьбе со всеми формами торговли людьми (Ливан);

118.55 ускорить принятие национального законодательства по борьбе с торговлей людьми и проекта национальной политики по специальной защите, работа над которым была завершена в 2013 году (Ботсвана);

118.56 создать постоянную, комплексную национальную структуру по борьбе с торговлей людьми (Судан);

118.57 принять все необходимые меры для борьбы с внутренней торговлей людьми (Португалия);

118.58 расширить сферу компетенции межведомственного комитета по борьбе с торговлей детьми, с тем чтобы она охватывала взрослых, и обеспечить выделение надлежащих людских и финансовых ресурсов для поддержки национальных усилий (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

118.59 квалифицировать торговлю людьми, особенно торговлю детьми, в качестве уголовного преступления, обеспечивая при этом защиту и помощь жертвам (Республика Корея);

118.60 обеспечить защиту и помощь всем жертвам торговли людьми (Тимор-Лешти);

118.61 предпринимать более активные действия по борьбе с торговлей детьми для целей сексуальной эксплуатации и обеспечивать их содержание под стражей отдельно от взрослых (Испания);

118.62 принять закон о всеобъемлющей борьбе с дискриминацией, гарантирующий эффективную поддержку и равные возможности для всех людей (Гондурас);

118.63 активизировать усилия по обеспечению гендерного равенства (Замбия);

118.64 дополнительно расширить сферу охвата помощи женщинам, инвалидам и другим уязвимым группам (Государство Палестина);

118.65 принимать меры для более эффективной защиты уязвимых групп населения посредством поощрения охвата молодежи, а также в целях борьбы с насилием в отношении женщин и гендерным неравенством в сфере трудоустройства – в соответствии с разработкой рамочной основы организации системы правосудия

(Франция);

118.66 продолжать укрепление мер, направленных на борьбу со всеми формами дискриминации в отношении женщин (Грузия);

118.67 повышать эффективность борьбы с дискриминацией в отношении женщин (Сенегал);

118.68 проводить политику, направленную на ликвидацию неравенства возможностей и неравного отношения к мужчинам и женщинам в сфере трудоустройства (Мексика);

118.69 ускорить осуществление законов № 09/2015 и 010/2016 об установлении квот для доступа женщин к должностям старшего уровня на гражданской службе и о борьбе с домогательствами на рабочем месте соответственно (Намибия);

118.70 принять необходимые и надлежащие меры для обеспечения применения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин всеми ветвями власти – правительством, парламентом и судебной системой, а также привести государственное законодательство в соответствие с этой Конвенцией, обеспечив отмену дискриминационных положений, касающихся женщин (Уругвай);

118.71 принять конкретные меры в форме национальных программ и кампаний по повышению осведомленности общественности в целях искоренения стереотипов, видов культурной практики и традиций, противоречащих основным правам женщин и девочек (Чили);

118.72 принять меры по борьбе с дискриминацией в отношении женщин в сельских районах и решить проблему высоких показателей смертности при родах (Испания);

118.73 активизировать усилия по реализации Национальной стратегии гендерного равенства и равноправия, в том числе решить проблему недостаточной представленности женщин в директивных органах и ликвидировать вредные виды традиционной практики (Руанда);

118.74 продолжать усилия по борьбе с дискриминацией в отношении женщин и всеми видами насилия в отношении женщин, особенно с насилием в семье (Тунис);

118.75 принять все необходимые меры для борьбы с насилием в отношении женщин, включая дискриминацию в сфере трудоустройства (Джибути);

118.76 принять необходимые меры для обеспечения выполнения законодательства Габона, касающегося насилия в отношении женщин, в том числе запрещающего изнасилование, сексуальные домогательства и насилие в семье, а также для обеспечения привлечения виновных к суду (Канада);

118.77 в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года принять политику, направленную на пресечение вредных видов практики в отношении девочек, в частности принудительных ранних браков и калечащих операций на женских половых органах (Гондурас);

118.78 продолжать усилия по укреплению мер по предупреждению и пресечению калечащих операций на женских половых органах (Ангола);

118.79 продолжать усилия по дальнейшему искоренению нищеты и расширению прав и возможностей женщин (Азербайджан);

118.80 продолжать расширение экономических прав и возможностей женщин, особенно посредством организации деятельности, приносящей доход (Эфиопия);

118.81 продолжать усилия по поощрению и защите прав женщин и разрабатывать политику расширения их прав и возможностей (Пакистан);

118.82 продолжать поощрять равную представленность женщин в политической и общественной жизни (Турция);

118.83 предоставлять женщинам, не имеющим достаточных средств, бесплатную юридическую помощь в целях содействия их доступу к правосудию (Сьерра-Леоне);

118.84 укреплять принятые меры по предоставлению женщинам, не имеющим достаточных средств, бесплатной юридической помощи (Тимор-Лешти);

118.85 активизировать усилия по предоставлению всем детям удобного и бесплатного доступа к регистрации рождений (Индия);

118.86 продолжать эффективно сотрудничать с организациями гражданского общества и учреждениями Организации Объединенных Наций, особенно ЮНИСЕФ, в целях обеспечения регистрации всех детей при рождении (Буркина-Фасо);

118.87 продолжать усилия по поддержке прав ребенка и защите детей от сексуальной эксплуатации и торговли (Тунис);

118.88 бороться с сексуальным насилием и эксплуатацией, особенно посредством осуществления политики и процедур, направленных на предупреждение подобных правонарушений, содействие уведомлению о них и предоставление ухода пострадавшим детям (Бельгия);

118.89 недвусмысленно запретить все формы телесных, жестоких и унижающих достоинство наказаний в любом контексте и поощрять ненасильственные формы образования и поддержания дисциплины (Бельгия);

118.90 однозначно запретить все телесные наказания детей в любых условиях, в том числе в школе и дома (Люксембург);

118.91 реформировать закон, разрешающий наказание детей, в соответствии с международными стандартами (Мадагаскар);

118.92 ввести в действие законодательство, направленное на запрещение телесных наказаний детей в любых условиях (Черногория);

118.93 продолжать программы повышения осведомленности общественности, направленные на то, чтобы положить конец применению телесных наказаний в школах (Турция);

118.94 принять все законодательные и политические меры для искоренения детских и принудительных браков (Чили);

118.95 продолжать усилия по совершенствованию законодательства, с тем чтобы обеспечить его соответствие международной передовой практике и стандартам в области свободного выражения мнений (Бразилия);

118.96 принимать дальнейшие меры по обеспечению свободы печати за счет отмены уголовной ответственности за правонарушения в сфере печати и уважения прав СМИ (Исландия);

118.97 обеспечивать плюрализм СМИ и уважение свободы выражения мнений и свободы публичных собраний (Франция);

118.98 соблюдать права всех граждан на свободное выражение мнений, свободу ассоциации и свободу мирных собраний, а также право на участие в общественной и политической жизни (Исландия);

118.99 обеспечить полную реализацию права на свободное выражение мнений, свободу ассоциации и свободу мирных собраний, а также предпринимать шаги для создания безопасных условий для деятельности правозащитников и журналистов (Италия);

118.100 воздерживаться от ограничения права на свободное выражение мнений, независимо от того, осуществляется ли оно в онлайн или офлайн, и обеспечивать журналистам и средствам массовой информации возможность выполнять свою работу, не подвергаясь притеснениям (Соединенные Штаты Америки);

118.101 соблюдать право на свободу мирных собраний, в том числе при его осуществлении оппозицией (Соединенные Штаты Америки);

118.102 усилить соблюдение права на свободное выражение мнений (Ливан);

118.103 принимать меры для обеспечения безопасных и прозрачных условий, позволяющих гражданскому обществу свободно функционировать, не опасаясь негативных последствий, в том числе посредством снятия ограничений на свободу выражения мнений и свободу собраний (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

118.104 обеспечивать, чтобы право участвовать в общественной и политической жизни, а также свобода печати не подвергались неоправданным ограничениям (Португалия);

118.105 принять надлежащие меры для обеспечения защиты правозащитников, журналистов и политических оппонентов от актов насилия или запугивания (Люксембург);

118.106 продолжать поощрять устойчивое социально-экономическое развитие в целях стабильного повышения жизненного уровня и создания прочного фундамента для осуществления прав человека (Китай);

118.107 продолжать усилия по борьбе с нищетой (Ливан);

118.108 укреплять политику в области борьбы с нищетой (Алжир);

118.109 продолжать расширять программы социальной защиты, которые предусматривают оказание помощи наиболее уязвимым и находящимся в неблагоприятном положении габонцам (Государство Палестина);

118.110 продолжать укреплять социальные программы с особым упором на образование, питание и здравоохранение в целях повышения качества жизни населения, особенно наиболее нуждающихся его групп, учитывая важную роль международного сотрудничества и запрашиваемой страной технической помощи (Боливарианская Республика Венесуэла);

118.111 продолжать усилия по улучшению гарантированного доступа населения, в том числе коренных народов, к образованию и здравоохранению (Алжир);

118.112 принимать меры для обеспечения доступа к здравоохранению для всех и укреплять государственный сектор, который страдает проблемами функционирования и значительного территориального неравенства (Франция);

118.113 продолжать расширять сферу охвата Национального фонда медицинского и социального страхования, с тем чтобы, в соответствии с национальным планом, его услугами было охвачено большее число лиц, находящихся в неблагоприятном положении, и лиц, ранее не имевших страховки (Сингапур);

118.114 активизировать усилия, направленные на обеспечение права на доступ к здравоохранению для всех (Вьетнам);

118.115 укреплять меры по снижению высоких показателей заболеваемости ВИЧ/СПИДом среди женщин и передачи инфекции от матери к ребенку (Индонезия);

118.116 принимать эффективные меры для снижения высоких показателей передачи ВИЧ посредством укрепления национального стратегического плана борьбы с ВИЧ/СПИДом (Малайзия);

118.117 принимать дальнейшие меры для обеспечения доступности услуг в области здравоохранения, связанных с ВИЧ/СПИДом (Малайзия);

118.118 укреплять государственную политику, направленную на решение проблемы значительного числа людей, особенно женщин, инфицированных ВИЧ/СПИДом и не получающих лечения, в целях снижения показателей передачи ВИЧ от матери к ребенку при родах; а также гарантировать медико-санитарное обслуживание лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов без дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Мексика);

118.119 продолжать наращивать инвестиции в образование в целях сокращения показателей отсева учащихся из школ (Китай);

118.120 разработать стратегию по сокращению показателей отсева учащихся из школ (Ангола);

118.121 ликвидировать основные причины высоких показателей отсева учащихся из школ, особенно девочек, посредством, в частности, проведения политики «нулевой терпимости» по отношению к сексуальному насилию и сексуальным домогательствам (Словения);

118.122 принять все необходимые меры для значительного увеличения показателей охвата девочек школьным образованием и снижения показателей их отсева из школ на всех уровнях образования к концу третьего цикла универсального периодического обзора (Черногория);

118.123 гарантировать доступ к образованию для всех и, в частности, укреплять государственный сектор, чтобы не допустить ухудшения доступа к непрерывному и качественному образованию (Франция);

118.124 продолжать принимать меры по обеспечению инклюзивного и качественного образования (Армения);

118.125 продолжать принимать необходимые меры для обеспечения оказания всем детям, включая детей-инвалидов, качественных услуг в области инклюзивного образования и принять соответствующее законодательство (Мальдивские Острова);

118.126 продолжать общенациональную кампанию по информированию о правах инвалидов в целях обеспечения полной реализации прав инвалидов и их интеграции в общество (Маврикий);

118.127 продолжать предоставлять инвалидам равный доступ к здравоохранению, включая свободное и осознанное согласие на медицинское вмешательство, и принимать необходимые меры для отмены ограничивающего их законодательства (Мальдивские Острова);

118.128 более эффективно поощрять и защищать права инвалидов, особенно детей-инвалидов (Сенегал);

118.129 продолжать проводить политику, направленную на поддержку интеграции и активного участия всех инвалидов в жизни габонского общества, и обеспечивать выделение надлежащего объема ресурсов (Сингапур).

119. Следующие рекомендации будут рассмотрены Габоном, который представит свои ответы в установленные сроки, но не позднее тридцать седьмой сессии Совета по правам человека:

119.1 продолжать мероприятия по укреплению потенциала и обучение по вопросам прав человека для сотрудников сил обороны и безопасности на основе использования различных форм международного сотрудничества, включая сотрудничество Юг–Юг (Индонезия);

119.2 продолжать наращивать усилия и ресурсы в целях реализации программ по поощрению трудоустройства молодежи, особенно из числа инвалидов (Вьетнам);

119.3 ратифицировать Конвенцию о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни 1989 года (№ 169) Международной организации труда (Гватемала);

119.4 присоединиться к Договору о торговле оружием и привести в соответствие с ним национальное законодательство, а также подписать Договор о запрещении ядерного оружия (Гватемала);

119.5 разработать правовую основу, вводящую режим получения предварительного разрешения, с тем чтобы способствовать формированию современного гражданского общества (Франция);

119.6 выделять надлежащие ресурсы Национальной комиссии по правам человека независимо от вступления в силу законопроекта об учреждении и организации Комиссии с внесенными в него поправками (Республика Корея);

119.7 выделять достаточные бюджетные ассигнования Национальной комиссии по правам человека (Тимор-Лешти);

119.8 расширить права и возможности Национальной комиссии по правам человека, в том числе посредством выделения ей достаточных бюджетных ассигнований и офисных помещений для проведения информационных кампаний, посвященных торговле людьми, и рассмотрения жалоб, связанных с торговлей людьми (Замбия);

119.9 наращивать ресурсы Национальной комиссии по правам человека (Сенегал);

119.10 продолжать усилия по обеспечению надлежащего функционирования и полной независимости Комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами (Джибути);

119.11 ускорить работу по учреждению независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Руанда);

119.12 завершить аккредитацию с присвоением статуса «А» и обеспечить функционирование Национальной комиссии по правам человека (Грузия);

119.13 укреплять роль Национальной комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами (Марокко);

119.14 прилагать дальнейшие усилия для получения Национальной комиссией по правам человека статуса «А» в соответствии с Парижскими принципами (Португалия);

119.15 ускорить усилия по принятию нового закона об организации и функционировании Национальной комиссии по правам человека в целях повышения эффективности ее деятельности (Зимбабве);

119.16 ввести в действие законодательство и принять необходимые меры в целях защиты граждан, особенно женщин, пигмеев и представителей коренных народов, от дискриминации (Ирак);

119.17 предоставлять равную правовую защиту и равный доступ к государственным услугам всем гражданам, особенно меньшинствам и коренным народам (Республика Корея);

119.18 обеспечивать участие коренных народов в принятии решений на всех уровнях и по всем затрагивающим их вопросам, в том числе по сохранению их самобытности (Сьерра-Леоне);

119.19 принять необходимые меры для обеспечения, в частности, права на свободное выражение мнений, на свободу мирных собраний и на свободу ассоциации посредством привлечения к ответственности любых лиц, совершивших акты запугивания, притеснения или насилия против других лиц, включая правозащитников, в связи с осуществлением ими этих прав (Канада);

119.20 присоединиться к Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования (Ирак);

119.21 продолжать усилия по обеспечению соблюдения принципа невыдворения и применения этого принципа ко всем ситуациям на основе индивидуальных оценок в каждом конкретном случае, а не коллективно, особенно в случае несовершеннолетних просителей убежища (Аргентина);

119.22 гарантировать детям из числа беженцев и просителей убежища доступ к надлежащим медицинским услугам (Турция).

120. Рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога/перечисленные ниже, были изучены Габоном и приняты им к сведению:

120.1 организовать открытый процесс отбора с учетом заслуг и достоинств национальных кандидатов для выборов в договорные органы Организации Объединенных Наций (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

120.2 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Конго) (Египет) (Сьерра-Леоне);

120.3 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Уругвай);

120.4 активизировать усилия по ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Индонезия);

120.5 оперативно ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Гватемала);

120.6 ратифицировать первый Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Испания);

120.7 ускорить текущую подготовку в целях облечения в конкретную форму ратификации Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (Уругвай);

120.8 провести независимое расследование актов насилия, совершенных после выборов, а также утверждений о нарушениях прав человека, совершенных в том же контексте, с тем чтобы пролить свет на участие и ответственность различных субъектов и обеспечить правосудие для потерпевших (Люксембург);

120.9 возбудить официальное, независимое и объективное расследование связанных с выборами актов насилия и утверждений о серьезных нарушениях прав человека (Нидерланды);

120.10 расследовать предполагаемые произвольные аресты демонстрантов и случаи чрезмерно длительного предварительного заключения, которые, как сообщается, имели место после выборов (Австралия);

120.11 обеспечить эффективное и систематическое применение принципа проведения предварительных консультаций с коренными народами, в частности в рамках усилий по сохранению их самобытности, в том числе посредством принятия конкретной регулятивной или законодательной основы (Словения);

120.12 предоставить все необходимые полномочия и оказывать всю необходимую поддержку Национальному совету женщин в целях более эффективной защиты и поощрения прав женщин (Южная Африка);

120.13 отменить или пересмотреть закон 19/06/2016, который вступил в силу в начале 2017 года, с тем чтобы гарантировать закрепленные в Конституции права человека на свободу печати и на свободу мнений и их свободное выражение, поскольку они оба являются необходимыми предварительными условиями активного демократического общества (Германия);

120.14 провести тщательный анализ Кодекса законов о СМИ и внести в него поправки, с тем чтобы обеспечить его соответствие передовой международной практике и стандартам в области свободного выражения мнений (Ирландия);

120.15 обеспечить оперативное и эффективное расследование всех утверждений об эксплуатации и сексуальных злоупотреблениях в отношении детей в Центральноафриканской Республике со стороны габонских военнослужащих и принять меры в целях недопущения подобной ситуации в будущем (Гватемала).

121. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Приложение

[English and French Only]

Composition of the delegation

The delegation of Gabon was headed by his Excellency Mr. Francis NKEA NDZIGUE, Minister of State, Minister of Justice and Chargé for Human Rights and composed of the following members:

Mme Marianne Odette BIBALOU BOUNDA, Ambassadrice, Représentante permanente;

Mme Aissatou BARRY, Conseillère du Premier Ministre, Chef du Gouvernement;

Mme Diane NDONG NGUEMA, Conseillère du Ministre d'État (Ministère de la famille);

Mme Pélagie Corine EFFALE NZE, Conseillère du Ministre d'État (Ministère de la justice);

M. Guy-Gervais MBONGO OTANDO, Conseiller juridique du Ministre d'État (Ministère du budget);

M. Mathieu EKWA NGUI, Directeur général adjoint des droits de l'homme;

Mme Edwige KOUMBY MISSAMBO, Première Conseillère;

Mme Edna Paola BIYOGOU, épouse MINKO, Directrice de la promotion des droits de l'homme;

M. Anicet-Gervais ONDO NGUEMA, Directeur de la protection des droits de l'homme;

Mme Christelle Sylvanie EYUMANE ESSAME, Chef de service des associations et des organisations non gouvernementales (Ministère de la justice);

Mme Nicole MENGUE, Chef de division de la protection internationale (Ministère des affaires étrangères);

Mme Nadège MOUCKETOU-MVOU, Conseillère chargée des questions juridiques et des droits de l'homme;

M. Roland Steve ENGONE NGYE, Conseiller chargé du protocole;

Mme Josette Flore ITOUMBA, épouse MIHINDOU, Directrice du Centre de rétention administrative (Ministère de la justice).